



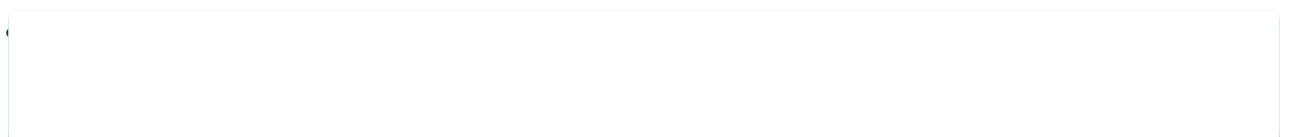
Asus HG100 User Manual

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18

19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118

119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160





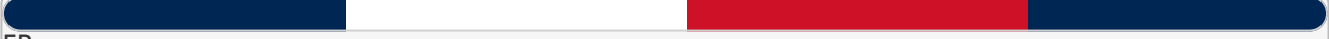





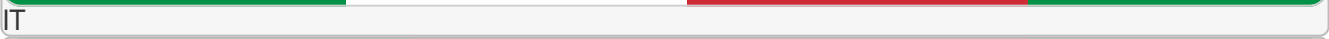
•

[Table of Contents](#)

•

Bookmarks

Available languages

EN	
FR	
DE	
ES	
IT	
PT	
PL	
SE	
	

RU

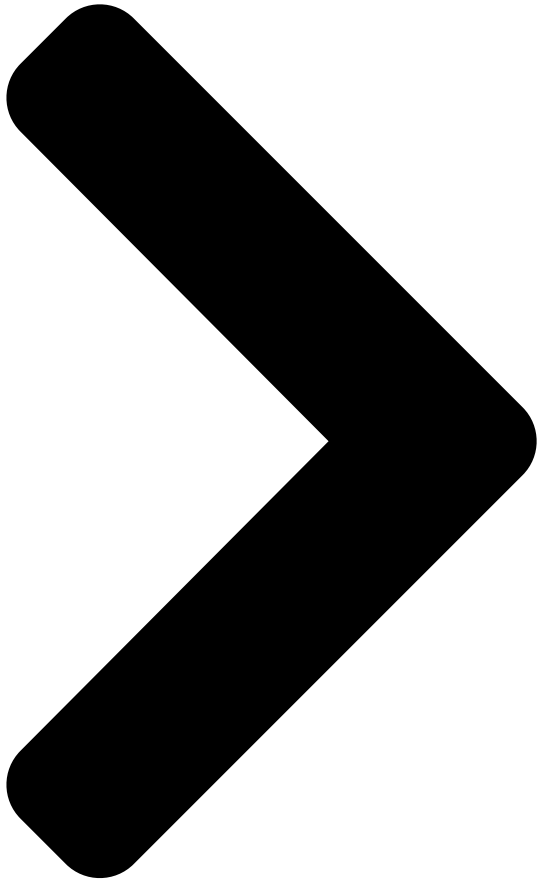
CZ



More

Quick Links

[Download this manual](#)



ASUS® 100
IN SEARCH OF INCREDIBLE

User Manual

Q12200

15060-50900100

Revised Edition V3



Table of Contents

Next Page

1
2
3
4
5

Related Manuals for Asus HG100

[Security System Asus HG100 Quick Start Manual](#)

(17 pages)

[Gateway Asus WL-500g User Manual](#)

Spacelink home gateway (26 pages)

[Gateway Asus Aaeon AIOT-IGWS01 User Manual](#)

Industrial automation iot gateway (44 pages)

[Gateway Asus WL-600g User Manual](#)

(57 pages)

[Gateway Asus Aaeon UP-GWS01 User Manual](#)

(21 pages)

[Gateway Asus WL-500b User Manual](#)

Spacelink home gateway (26 pages)

[Gateway Asus Aaeon AIOT-QM User Manual](#)

(39 pages)

[Gateway Asus Aaeon UPC-GWS01 User Manual](#)

(21 pages)

[Gateway Asus AAEON SRG-ACAN User Manual](#)

lot gateway system (51 pages)

[Gateway Asus iPBX30 User Manual](#)

(160 pages)

[Gateway Asus SpaceLink WL-500 User Manual](#)

Home gateway (74 pages)

[Gateway Asus DSL-N10 User Manual](#)

Wireless adsl gateway (2 pages)

[Gateway Asus AAM6KBDBX User Manual](#)

Zhone bonded channel (42 pages)

[Gateway Asus AAEON SRG-ADIO User Manual](#)

lot gateway system (53 pages)

[Gateway Asus Aaeon SRG-4858P User Manual](#)

lot gateway system (40 pages)

Summary of Contents for Asus HG100

[Page 1](#) ASUS HG100 User Manual Q12200 15060-50900100 Revised Edition V3 December 2016...

Page 2 Contents English	3	繁體中文	12	繁體中文
.....20 Русский	28	Deutsch	36	
Italiano	44	Français.....	52	Dansk
.....60 Norsk	68	Suomi	76	
Svenska.....	84	Español	92	Português
.....100 Polski	108	Čeština	116	□□
□	124	132...	

በግልጽ ይጻፉ...

Page 15 በግልጽ HG100 ለመገኘት ይጻፉ...
HG 100 ለመገኘት ይጻፉ... • ስልጠና100-240Vac • ስልጠና60Hz • ስልጠና
2A (10W) • ስልጠና5V ለመገኘት app ለመገኘት Google ለመገኘት Apple ID ለመገኘት Play ለመገኘት Apple
Store ለመገኘት ASUS Smart Home ለመገኘት app. ASUS HG100...

Page 16 በግልጽ app ለመገኘት ይጻፉ...
APP ለመገኘት Email ለመገኘት Wi- ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
Fi ለመገኘት 2.4G Wi-Fi ለመገኘት ID ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
HG100 ለመገኘት Wi-Fi ለመገኘት ASUS HG100...

Page 17 በግልጽ ለመገኘት ይጻፉ...
APP ለመገኘት ለመገኘት HG100 ለመገኘት LED ለመገኘት ለመገኘት
60 ለመገኘት ለመገኘት 60 ለመገኘት APP ለመገኘት ለመገኘት Zigbee ለመገኘት ለመገኘት
APP ለመገኘት ለመገኘት Smart Home ለመገኘት ለመገኘት
FAQ ለመገኘት <http://www.asus.com/microsite/asus-smart-home/> ASUS HG100...

Page 18 በግልጽ APP ለመገኘት ይጻፉ...
APP ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
• ለመገኘት APP ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
• WHEN ለመገኘት ለመገኘት...

Page 19 በግልጽ ለመገኘት ይጻፉ...
ASUS HG100...

Page 20 በግልጽ ለመገኘት ይጻፉ...
0000 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
HG100 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
ግልጽ ይጻፉ...

Page 21 በግልጽ ለመገኘት ይጻፉ...
HDMI ለመገኘት ASUS HG100 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
• ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
x x 152 x 67 x 167 mm ለመገኘት 256g ለመገኘት / ለመገኘት
Micro USB ለመገኘት HDMI ለመገኘት Miracast 1920 x 1088 ለመገኘት
DRAM 1 GB NAND Flash 8 GB ለመገኘት...

Page 22 በግልጽ ለመገኘት ይጻፉ...
LED ለመገኘት LED ለመገኘት HG100 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
HG100 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት APP ለመገኘት / ለመገኘት
APP ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
APP ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
APP ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት HG100 ለመገኘት ለመገኘት...

Page 23 በግልጽ ለመገኘት ይጻፉ...
HG 100 ለመገኘት Micro USB ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
HDMI ለመገኘት High-Definition Multimedia Interface (HDMI) ለመገኘት
HDMI ለመገኘት ለመገኘት Miracast ለመገኘት ለመገኘት
Miracast ለመገኘት Android ለመገኘት Miracast ለመገኘት ለመገኘት
HG100 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት 5 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
2 ለመገኘት HG100 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
ASUS
HG100...

Page 24 በግልጽ ለመገኘት ይጻፉ...
HG100 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
HG 100 ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
• ለመገኘት100-240Vac • ለመገኘት60Hz • ለመገኘት
2A (10W) • ለመገኘት5V ለመገኘት app ለመገኘት ለመገኘት
Google ለመገኘት Apple ID ለመገኘት ለመገኘት Play ለመገኘት ለመገኘት
Apple
Store ለመገኘት ለመገኘት ASUS Smart Home ለመገኘት app. ለመገኘት...

Page 25 በግልጽ app ለመገኘት ይጻፉ...
APP ለመገኘት Email ለመገኘት Wi- ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
Fi ለመገኘት 2.4G Wi-Fi ለመገኘት ID ለመገኘት ለመገኘት ለመገኘት
HG100 ለመገኘት Wi-Fi ለመገኘት ASUS HG100...

Page 26 በግልጽ ለመገኘት ይጻፉ...
APP ለመገኘት ለመገኘት HG100 ለመገኘት LED ለመገኘት ለመገኘት
60 ለመገኘት ለመገኘት 60 ለመገኘት APP ለመገኘት ለመገኘት Zigbee ለመገኘት ለመገኘት
APP ለመገኘት ለመገኘት Smart Home ለመገኘት ለመገኘት
FAQ ለመገኘት [http://www.asus.com/microsite/asus-smart-](http://www.asus.com/microsite/asus-smart-home/) home/ ለመገኘት...

Page 27 በግልጽ ለመገኘት ይጻፉ...
ግልጽ ይጻፉ...

• ASUS SmartHome APP
• WHEN
ASUS HG100...

[Page 28](#) ...

[Page 29](#) ... 0000
HG100
ASUS HG100...

[Page 30: Комплект Поставки](#)

Комплект поставки ПРИМЕЧАНИЕ: Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу. Иллюстрации представлены только для справки. Спецификации продукта может отличаться в зависимости от страны или модели. Блок питания Шнур питания HDMI кабель Техническая документация и ASUS HG100 гарантийный талон ВАЖНО! • Следуйте инструкциям в данном руководстве пользователя. • Блок питания может отличаться в зависимости от региона. • Не пользуйтесь поврежденными сетевыми шнурами, аксессуарами и периферийными устройствами. Спецификация продукта 152 x 67 x 167 мм Размеры 256 г Вес Кнопка перезагрузки; Кнопка сброса Кнопка Питание, micro-USB, HDMI, Ethernet Порт 1920 x 1080 пикселей Miracast DRAM 1 ГБ; NAND-флеш 8 ГБ Память Протокол беспроводной WiFi 802.11b/g/n; ZigBee PRO; BT 4.0 связи Модуль CEL's MeshConnect EM357 Модуль ZigBee AC 100V-240V Питание ПРИМЕЧАНИЕ: Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.

[Page 31](#) Вид спереди Вид снизу Вид снизу Индикатор Индикаторы состояния позволяют идентифицировать текущее состояние устройства. Подробную информацию смотрите в таблице ниже: Цвет Состояние Описание Подключите или нажмите и удерживайте кнопку HG100 включить перезагрузки Успешное подключение к роутеру Успешное подключение с помощью приложения Горит синим Устройство добавлено успешно/ Приложение отображает состояние добавления неуспешно Устройство автоматически подключается к роутеру при включении питания Подключение к роутеру Подключение вручную выполняется при Мигает синим использовании кнопки сброса Подключение через приложение после нажатия Разрешить добавить устройство Добавить устройство Устройство определяет подключение к Интернету Ошибка при подключении к роутеру автоматически Красный Предупреждение Вызывается датчиком устройства ПРИМЕЧАНИЕ: Индикатор состояния можно отключить через приложение. ASUS HG100...

[Page 32](#) Разъем питания Предназначен для подключения блока питания. Разъем micro-USB Этот порт предназначен для диагностики устройства специалистами ASUS. Разъем HDMI Этот порт предназначен для подключения устройств с HDMI-интерфейсом. Для активации функции Miracast подключите поставляемый в комплекте HDMI-кабель к телевизору. ПРИМЕЧАНИЕ: Функция Miracast доступна только на Miracast-совместимых устройствах. Порт Ethernet Этот порт можно использовать для подключения HG100 к роутеру для настройки. Кнопка сброса Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд для сброса подключения с роутером. Кнопка перезагрузки Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд для перезагрузки HG100. Облачная служба ASUS ASUS облачная служба автоматически запоминает пользовательские настройки, хранит и обрабатывает данные от интеллектуальных датчиков и устройств. Для использования этой службы необходимо включить синхронизацию данных с облачной учетной записью. ПРИМЕЧАНИЕ: Это облачное хранилище недоступно для доступа к данным пользователей. Руководство пользователя...

[Page 33](#) Использование HG100 Подготовка аппаратуры Подключите шнур питания к блоку питания. Подключите блок питания к розетке. Подключите шнур питания к HG100. HG100 включится автоматически. ПРИМЕЧАНИЕ: Блок питания может отличаться в зависимости от региона. ВАЖНО! Информация о блоке питания: • Входное напряжение: 100~240 В переменного тока • Частота: 50-60 Гц • Выходной ток: 2A (10 Вт) • Выходное напряжение: 5 В Установка приложений на телефон Подключите телефон к сети Интернет, затем войдите в существующую или создайте новую учетную запись Google или Apple ID. Play Store или Apple Store. Запустите Найдите ASUS SmartHome, затем установите приложение. ASUS HG100...

[Page 34](#) Настройка приложения Шаг 1 Шаг 2 Шаг 3 Запустите приложение на телефоне, Нажмите и выберите Выберите Wi-Fi сеть (только 2.4G) и введите ваш адрес электронной почты идентификатор вашего шлюза и следуйте инструкциям на экране. и

пароль и нажмите ВХОД. Если у вас следуйте инструкциям на экране. нет учетной записи, нажмите Создать учетную запись. ВАЖНО! Используйте ту же Wi-Fi сеть, к которой подключено мобильное устройство и HG100. Руководство пользователя...

[Page 35: Добавление Устройств](#)

Добавление устройств На главной странице управления домом нажмите для добавления устройств к домашнему шлюзу. В приложении нажмите Добавить устройство. ПРИМЕЧАНИЕ: Индикатор состояния HG100 замигает синим в течение 60 секунд, указывая, что устройства могут быть добавлены. Zigbee join button на устройстве, для его добавления. Нажмите кнопку Техподдержка Это руководство предназначено для настройки вашего устройства в первый раз. Иллюстрации приведены в ознакомительных целях и могут отличаться в зависимости от прошивки. Для получения дополнительной информации посетите сайт ASUS: <http://www.asus.com/microsite/asus-smart-home/> ASUS HG100...

[Page 36](#) Работа с приложением Управление домом Домашние действия На экране Управление домом можно просматривать На экране действий можно просматривать заданные подключенные устройства. Можно включить или действия при срабатывании условия. На экране действий отключить подключенные устройства, изменить также можно включить или отключить действия. описание и отсортировать устройства. Также можно группировать подключенные устройства. Для настройки дополнительных опций нажмите иконку рядом с элементом. ПРИМЕЧАНИЕ: ПРИМЕЧАНИЕ: Для удаления устройства удалите его из приложения. • Уведомление установлено как действие по умолчанию для THEN в целях безопасности. Можно изменить настройки для использования другого действия • Можно установить время для запуска WHEN. Руководство пользователя...

[Page 37](#) Настройки На этом экране можно изменить различные параметры. Нажмите для включения или отключения безопасности Выберите для выхода из учетной записи Выберите для обновления прошивки Выберите для настроек администратора Выберите для сброса к заводским настройкам Нажмите для изменения пароля ПРИМЕЧАНИЕ: Пароль используется для безопасности администрирования и сброса. ASUS HG100...

[Page 38](#) Безопасность HG100 оснащен функцией безопасности, которая требует пароль (по умолчанию 0000) для подключения к HG100. Для включения или отключения этой функции перейдите на экран настроек и нажмите Безопасность. ПРИМЕЧАНИЕ: Для изменения пароля перейдите на экран настроек и нажмите Изменение пароля. Администратор В меню Администратор можно сконфигурировать различные параметры. Для доступа к меню администратора: Перейдите на экран настроек, затем нажмите Администратор. Введите ваш пароль (по умолчанию 0000). Нажмите Place или Member для просмотра мест или устройств подключенных к HG100. Выберите элемент для настройки. ПРИМЕЧАНИЕ: Для изменения пароля перейдите на экран настроек и нажмите Изменение пароля. Руководство пользователя...

[Page 39](#) Referenz. Tatsächliche Produktspezifikationen können je nach Standort variieren. Netzteil Netzkabel HDMI-Kabel Technische Unterlagen und ASUS HG100 Garantiekarte WICHTIG! • Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. • Das Netzteil kann sich je nach Region oder Land unterscheiden. • Verwenden Sie keine beschädigten Kabel, Netzteile und anderen Peripheriegeräte.

[Page 40](#) Produktübersicht Vorderseite Rückansicht Ansicht von der Unterseite LED-Statusanzeige An der LED-Statusanzeige können Sie den aktuellen Status Ihres ASUS HG100 ablesen. Details hierzu sind in der folgenden Tabelle aufgeführt: Farbe Status Beschreibung HG100 eingeschaltet Drücken und halten Sie die Reboot-Taste Verbindung zum Router erfolgreich Verbindung über Begleit-App erfolgreich Blau leuchtend Gerät erfolgreich/erfolglos...

[Page 41: Asus Cloud Service](#)

HDMI-Kabel mit Ihrem Fernseher, um die Miracast-Funktion zu aktivieren. HINWEIS: Die Miracast-Funktion ist nur auf Miracast-kompatiblen Android-Geräten verfügbar. Ethernet-Anschluss Sie können diesen Anschluss dazu benutzen, Ihr HG100 an Ihren Router anzuschließen, wenn Sie zum ersten Mal einrichten. Router-Reset-Taste Drücken und halten Sie mindestens fünf (5) Sekunden lang, um die Verbindung mit dem Router zurückzusetzen.

[Page 42](#) Verbinden Sie das mitgelieferte Stromkabel mit dem Netzteil. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Verbinden Sie das Stromkabel mit dem Stromanschluss Ihres ASUS HG100. Ihr ASUS HG100 schaltet sich automatisch ein. HINWEIS: Das Netzteil kann sich je nach

Region oder Land unterscheiden.

[Page 43](#) (Anmelden). Falls Sie noch kein und folgen den Anweisungen. folgen den Anweisungen. Konto haben, tippen Sie auf Konto erstellen. **WICHTIG!** Stellen Sie sicher, dass Sie das selbe WLAN verwenden, wenn Sie Ihr Mobilgerät mit Ihrem HG100 drahtlos verbinden möchten. ASUS HG100...

[Page 44: Technischer Support](#)

Hauptseite der Heimsteuerung, um Geräte zum Home-Gateway hinzuzufügen. Tippen Sie auf Gerät hinzufügen in Ihrer Begleit-App. **HINWEIS:** Die LED-Statusanzeige auf Ihrem HG100 blinkt sechzig (60) Sekunden lang blau, um anzuzeigen, dass Geräte hinzugefügt werden können. Zigbee Join-Taste auf Ihrem ASUS Smart Home Gerät, um das Gerät hinzuzufügen.

[Page 45](#) Szenen gruppieren. Tippen Sie auf das Symbol neben dem Element, das Sie für weitere Optionen anpassen möchten. **HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr ASUS **HINWEIS:** Smart Home Gerät zurücksetzen und das Gerät • Ein Benachrichtigungstool hat die in der Begleit-App löschen, um es vollständig zu standardmäßige Aktion THEN (DANN) für...

[Page 46](#) Einstellungen Sie können etliche Einstellungen in diesem Bildschirm ändern, um Ihren täglichen Bedürfnissen besser gerecht zu werden. Tippen Sie auf dieses Element, um die Sicherheit ein- oder auszuschalten Tippen Sie auf dieses Element, um den aktuellen Benutzer abzumelden Tippen Sie auf dieses Element, um die Firmware zu prüfen und auf die neueste Version zu aktualisieren Tippen Sie auf dieses Element für...

[Page 47](#) Navigieren Sie zum Einstellungen-Bildschirm und tippen dann auf Administrator. Geben Sie Ihr Kennwort ein (voreingestellt: 0000). Tippen Sie auf Ort oder Mitglied, um die Orte oder Mitglieder anzuzeigen, die mit Ihrem HG100 verbunden sind. Tippen Sie auf das Element, das Sie anpassen möchten, um weitere Optionen anzuzeigen.

[Page 48: Contenuto Della Confezione](#)

Cavo di alimentazione alimentazione Cavo HDMI Documentazione tecnica e ASUS HG100 certificato di garanzia **IMPORTANTE!** • Seguite le istruzioni presenti in questo manuale utente. • L'adattatore di alimentazione varia a seconda del paese di distribuzione del prodotto. • Non utilizzate cavi, adattatori di alimentazione o periferiche danneggiate.

[Page 49: Panoramica Del Prodotto](#)

Panoramica del prodotto Vista frontale Vista posteriore Vista dal basso Indicatore LED di stato L'indicatore LED di stato vi aiuta a identificare lo stato corrente del vostro ASUS HG100. Fate riferimento alla seguente tabella per i dettagli. Colore Stato Descrizione...

[Page 50](#) **NOTA:** La funzione Miracast è disponibile per i soli dispositivi Android compatibili Miracast. Porta Ethernet Potete usare questa porta per collegare il dispositivo HG100 al vostro router durante la configurazione iniziale. Pulsante di reset del router Premete e tenete premuto questo pulsante per almeno cinque (5) secondi per resettare la connessione con il router.

[Page 51](#) Collegare il cavo di alimentazione in dotazione all'adattatore di alimentazione. Collegare l'adattatore di alimentazione ad una presa di corrente. Collegare il cavo di alimentazione alla porta di alimentazione del dispositivo HG100. Il vostro HG100 si accenderà automaticamente. **NOTA:** L'adattatore di alimentazione varia a seconda del paese di distribuzione del prodotto.

[Page 52](#) Crea account. schermo. sullo schermo. **IMPORTANTE!** Assicuratevi di usare la stessa rete Wi-Fi se volete connettere il vostro dispositivo mobile all'HG100. Manuale utente...

[Page 53: Supporto Tecnico](#)

Home Control per aggiungere dispositivi al gateway. Toccate Aggiungi sull'app di supporto. **NOTA:** L'indicatore LED di stato del vostro HG100 lampeggia con una luce blu per sessanta (60) secondi per indicare che è possibile aggiungere nuovi dispositivi.

[Page 54: Home Control](#)

NOTA: Assicuratevi di resettare il vostro dispositivo **NOTA:** ASUS Smart Home, ed eliminare il dispositivo dall'app • Come impostazione standard viene inviata una di supporto, per

rimuoverlo. notifica al verificarsi di una certa condizione (colonna ALLORA).

[Page 55](#) Toccate questa voce per accedere alle opzioni di amministrazione Toccate questa voce per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica Toccate questa voce per cambiare la password. NOTA: Questa password verrà usata per Sicurezza, Amministrazione e Reset di fabbrica. ASUS HG100...

[Page 56](#) Sicurezza Il vostro HG100 è dotato di una funzione di sicurezza che richiede una password (predefinita 0000) quando vi connettete all'HG100. Per attivare o disattivare questa funzione andate nella schermata Impostazioni e toccate Sicurezza. NOTA: Per modificare la password andate nella schermata Impostazioni e toccate Modifica password.

[Page 57: Contenu De La Boîte](#)

Câble secteur d'alimentation Câble HDMI Documentation technique et ASUS HG100 carte de garantie IMPORTANT ! • Veuillez suivre les instructions présentées dans ce manuel d'utilisation. • L'adaptateur secteur peut varier en fonction du pays ou de la région d'achat. • Ne pas utiliser de câbles, d'adaptateurs secteur ou autres périphériques endommagés.

[Page 58: Présentation Du Produit](#)

Présentation du produit Vue avant Vue arrière Vue de dessous Indicateur d'état LED L'indicateur d'état LED vous aide à identifier l'état actuel de votre ASUS HG100. Référez-vous au tableau suivant pour plus de détails : Couleur État Description Branchez l'appareil ou maintenez votre doigt sur le Mise sous tension du HG100 bouton Redémarrer...

[Page 59](#) Appuyez et maintenez enfoncé pendant environ deux (2) secondes pour redémarrer le HG100. Service ASUS Cloud Le service ASUS Cloud mémorise automatiquement les paramètres des utilisateurs, stocke et analyse les données mesurées par les capteurs et dispositifs intelligents. Pour utiliser ce service, vous aurez besoin d'autoriser la connexion de vos données au cloud de votre compte.

[Page 60](#) Connectez une extrémité du câble d'alimentation à l'adaptateur secteur. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise électrique. Reliez l'autre extrémité du câble d'alimentation à la prise d'alimentation de votre ASUS HG100. ASUS HG100 s'allume automatiquement. REMARQUE : L'adaptateur secteur peut varier en fonction du pays ou de la région d'achat.

[Page 61](#) Créer un compte. à l'écran. qui s'affichent à l'écran. IMPORTANT ! Assurez-vous d'utiliser le même réseau Wi-Fi si vous souhaitez connecter votre appareil mobile à votre HG100 via le Wi-Fi. ASUS HG100...

[Page 62: Support Technique](#)

Home Control pour ajouter des dispositifs à la passerelle. Appuyez sur Ajouter un dispositif dans l'application compagnon. REMARQUE : L'indicateur d'état LED de votre HG100 clignote en bleu pendant soixante (60) secondes pour indiquer que les dispositifs peuvent être ajoutés.

[Page 63](#) REMARQUE : Assurez-vous de réinitialiser votre REMARQUE : dispositif ASUS Smart Home et de le supprimer à partir • Un Notificateur est défini comme une action par de l'application compagnon pour pouvoir le retirer. défaut pour ALORS concernant les dispositifs liés à la sécurité, vous pouvez changer les paramètres pour...

[Page 64](#) Paramètres Dans cet écran, vous pouvez modifier divers paramètres pour mieux répondre à vos besoins quotidiens. Appuyez sur cet élément pour activer ou désactiver la sécurité Appuyez sur cet élément pour déconnecter l'utilisateur actuel Appuyez sur cet élément pour vérifier et mettre à...

[Page 65](#) Sécurité HG100 intègre une fonction de sécurité qui exige un mot de passe (par défaut 0000) lors de la connexion au HG100. Pour activer ou désactiver cette fonction, naviguez vers l'écran des paramètres, puis appuyez sur Sécurité. REMARQUE : Pour changer le mot de passe, naviguez vers l'écran des paramètres et appuyez sur Changer le mot de passe.

[Page 66](#) Indhold af pakken BEMÆRK: Hvis nogen af følgende emner er beskadigede eller mangler, skal du kontakte din forhandler. Nedenstående illustrerede er kun til referencebrug. De aktuelle produktspecifikationer kan variere i henhold til landet eller modellen.

Strømforsyning Strømledning HDMI-kabel Teknisk dokumentation og garantibevis VIGTIGT! •...

[Page 67](#) Produktoversigt Set forfra Set bagfra Set fra bunden LED statusindikator LED statusindikatoren hjelper med at identificere den aktuelle status for din ASUS HG100. Der henvises til følgende tabel: Farve Status Beskrivelse Forbind enheden eller tryk og hold på HG100 tændes...

[Page 68: Asus Cloud Service](#)

BEMÆRK: Miracast-funktionen er kun tilgængelig på Miracast-kompatible Android-enheder. Ethernet-port Du kan bruge denne port til at forbinde din HG100 til din router, når du konfigurerer den for første gang. Router-nulstillingsknap Tryk og hold i mindst fem (5) sekunder for at nulstille forbindelsen til routeren.

[Page 69](#) Opsætning af hardware Forbind den medfølgende strømledning til strømforsyningen. Stik strømforsyning i en stikkontakt. Forbind strømledningen til din ASUS HG100's strømindgangsstik. Din ASUS HG100 tænder automatisk. BEMÆRK: Strømforsyningen kan variere i henhold til området eller landet. VIGTIGT! Oplysninger om strømforsyningen: •...

[Page 70](#) Create an account (Opret en konto). VIGTIGT! Sørg for at bruge det samme Wi-Fi-netværk, hvis du ønsker at forbinde din mobile enhed trådløst til din HG100. Brugervejledning...

[Page 71: Teknisk Support](#)

Tryk på Add Device (Tilføj enhed) i din partner-app. BEMÆRK: LED statusindikatoren på din HG100 blinker blå i treds (60) sekunder for at indikere, at du kan tilføje enheder. Zigbee join button (Zigbee forbindelsesknap) på din ASUS Smart Home-enhed for at Tryk på...

[Page 72](#) Home Control i steder og scener. Tryk på ikonet ud for det emne, som du ønsker at tilpasse for at se mulighederne. BEMÆRK: Nulstil din ASUS Smart Home-enhed og BEMÆRK: slet enhed fra partner-app'en for at fjerne den. • En besked er indstillet som standardhandling for THEN (NÅR) for sikkerhedsrelaterede enheder,...

[Page 73](#) Tryk på dette emne for at gå til administratorindstillingerne Tryk på dette emne for at nulstille dit system til fabriksindstillingerne Tryk på dette punkt, for at skifte din adgangskode BEMÆRK: Adgangskoden bruges til Security (Sikkerhed), Administrator og Factory Reset (Gendan fabriksindstillinger). ASUS HG100...

[Page 74](#) Sikkerhed Din HG100 har en sikkerhedsfunktion, hvor du skal indtaste en adgangskode (standardkoden er 0000), når du opretter forbindelse til den. For at slå denne funktion ON (TIL) og OFF (FRA), skal du gå til skærmen Indstillinger, og tryk derefter på Security (Sikkerhed).

[Page 75: Innhold I Pakken](#)

Faktiske produktspesifikasjoner kan variere avhengig av land eller modell. Strømadapter Strømledning HDMI-kabel Tekniske dokumentasjoner og garantikort ASUS HG100 VIKTIG! • Følg instruksjonene i denne brukerhåndboken. • Strømadapteren kan variere avhengig av region eller land. • Skadede strømledninger, strømadaptere og annet ekstrautstyr skal ikke brukes. Produktspesifikasjoner 152 x 67 x 167 mm...

[Page 76](#) Produktoversikt Sett forfra Sett bakfra Sett nedenfra LED-statusindikator LED-tatusindikatoren hjelper til med å vise gjeldende status for ASUS HG100. Se følgende tabell for detaljer: Farge Status Beskrivelse HG100 slås på Koble til eller trykk omstartknappen Tilkobling via den medfølgende appen var...

[Page 77](#) TIPS: Miracast-funksjonen er kun tilgjengelig på Miracast-kompatible Android-enheter. Ethernet-port Du kan bruke denne porten til å koble HG100 til ruterer når du setter opp for første gang. Rutertilbakestillingsknapp Trykk og hold i minst fem (5) sekunder for å tilbakestille forbindelsen med ruterer.

[Page 78](#) Sette opp maskinvare Koble den medfølgende strømledningen til strømadapteren. Koble strømadapteren til en stikkontakt. Koble strømledningen til strømkontakten på ASUS HG100. ASUS HG100 vil slå seg på automatisk. TIPS: Strømadapteren kan variere avhengig av region eller land. VIKTIG! Informasjon om strømadapter: •...

[Page 79](#) Create an account (Opprett en konto). VIKTIG! Sørg for at du bruker samme Wi-Fi-nettverk hvis du vil koble den mobile enheten trådløst til HG100. ASUS HG100...

[Page 80](#) Trykk Add Device (Legg til enhet) på den medfølgende appen. TIPS: LED-statusindikatoren på HG100 blinker blått i seksti (60) sekunder for å indikere at enheter kan legges til. Zigbee join button (Zigbee join-knappen) på ASUS Smart Home-enheten for å legge til enheten.

[Page 81](#) Trykk -ikonet ved siden av elementet du vil tilpasse for å se flere alternativer. TIPS: Sørg for at du tilbakestiller ASUS Smart Home- TIPS: enheten og sletter enheten fra den medfølgende • En Varsler er satt som en standardhandling appen når du skal fjerne den.

[Page 82](#) Innstillinger Du kan endre forskjellige innstillinger på denne skjermen for å bedre møte dine daglige behov. Trykk dette elementet for å slå sikkerhet PÅ eller AV Trykk dette elementet for å logge ut med den aktuelle brukeren Trykk dette elementet for å se etter og oppdatere til den nyeste fastvaren Trykk dette elementet for å...

[Page 83](#) Sikkerhet HG100 kommer med en sikkerhetsfunksjon som krever et passord (standard 0000) når du kobler til din HG100. Du kan slå av denne funksjonen ON (PÅ) eller OFF (AV) ved å navigere til Innstillinger-skjermen og trykke på Security (Sikkerhet). TIPS: Hvis du vil endre passordet ditt, går du til Innstillinger-skjermen og trykker Change Password (Bytt passord).

[Page 84: Pakkauksen Sisältö](#)

Todelliset tuotteen tekniset tiedot voivat vaihdella maan tai mallin mukaan. Verkkolaite Virtakaapeli HDMI-kaapeli Tekniset asiakirjat ja ASUS HG100 takuukortti TÄRKEÄÄ! • Noudata tässä käyttöoppaassa esitetyt ohjeita. • Verkkolaite voi olla erilainen alueen tai maan mukaan. • Älä käytä vahingoittunutta virtajohtoa, verkkolaitetta tai muita lisävarusteita.

[Page 85: Tuotteen Yleiskatsaus](#)

Tuotteen yleiskatsaus Näkymä edestä Näkymä takaa Näkymä alta LED-tilamerkkivalo LED-tilamerkkivalo auttaa yksilöimään ASUS HG100 -laitteesi nykyisen tilan. Katso lisätietoja seuraavasta taulukosta: Väri Tila Kuvaus Liitä verkkovirtaan tai pidä käynnistuspainiketta HG100 käynnistyy painettuna Yhteyden muodostaminen Yhteyden muodostaminen kumppanilaitteen Tasaisen sininen reitittimeen onnistui kautta onnistui Laitteen lisääminen onnistui/...

[Page 86](#) Virransyöttöportti Liitä toimitukseen kuuluva verkkolaite tähän porttiin virran syöttämiseksi ja kytkeäksesi HG100-laitteen päälle. Mikro-USB-laajennusportti Tämä portti on varattu vain valtuutetuille ASUS-tekniikoille tulevia laajennuksia varten. HDMI-portti Tämä portti on High-Definition Multimedia Interface (HDMI) -liitännälle. Liitä toimitukseen kuuluva HDMI-kaapeli TV-vastaanottimeen aktivoiaksesi Miracast-toiminnon.

[Page 87](#) HG100-laitteen käyttäminen Laitteiston asettaminen Liitä toimitukseen kuuluva kaapeli verkkolaitteeseen. Liitä verkkolaite virtalähteeseen. Liitä virtakaapeli ASUS HG100:n virrantuloporttiin. ASUS HG100 kytkeytyy automaattisesti päälle. HUOMAUTUS: Verkkolaite voi olla erilainen alueen tai maan mukaan. TÄRKEÄÄ! Verkkolaitetiedot: • Ottojännite: 100-240 Vac • Ottotaajuus: 60 Hz •...

[Page 88](#) Log in (Kirjaudu ja toimi näytön ohjeiden mukaisesti. vastaa pakkauslaatikkosi sisään). Jos sinulla ei ole vielä tiliä, yhdyskäytävätunnusta ja toimi napauta Create an account (Luo näytön ohjeiden mukaisesti. tili). TÄRKEÄÄ! Varmista, että käytät samaa Wi-Fi-verkkoa, jos haluat yhdistää mobiililaitteesi HG100-laitteeseen langattomasti. Käyttöopas...

[Page 89: Laitteiden Lisääminen](#)

Laitteiden lisääminen Napauta Kotiohjauksen pääsivulla lisätäksesi laitteita kodin yhdyskäytävään. Napauta Add Device (Lisää laite) kumppanisovelluksessa. HUOMAUTUS: HG100:n LED-tilamerkkivalo vilkkuu sinisenä kuusikymmentä (60) sekuntia ilmaisten, että laitteen voi lisätä. Zigbee join button -painiketta lisätäksesi laitteen. Paina ASUS Smart Home -laitteen Tekninen tuki Tämä...

[Page 90](#) Voit myös ryhmitellä liitetyt laitteesi Kotiohjauksnäytöllä paikoiksi ja näkymiksi. Napauta -kuvaketta mukautettavan kohteen vieressä nähdäksesi lisävalintoja. HUOMAUTUS:

Varmista, että nollaat ASUS- HUOMAUTUS: älykäs koti -laitteen ja poistat laitteen • Ilmoittaja on asetettu oletustoiminnaksi THEN kumppanisovelluksesta poistaaksesi sen.

[Page 91](#) Napauta tätä kohdetta tarkistaaksesi ja päivittääksesi uusimpaan laiteohjelmistoon. Napauta tätä kohdetta nähdäksesi järjestelmänvalvoja-asetukset. Napauta tätä kohdetta nollataksesi järjestelmän tehdasasetuksiin Napauta tätä kohdetta vaihtaaksesi salasanasasi HUOMAUTUS: Salasanaa käytetään Security (Suojaus) -, Administrator (Järjestelmänvalvoja) - ja Factory Reset (Tehdasasetuksiin palauttaminen) -toimintoihin. ASUS HG100...

[Page 92](#) Suojaus HG100:ssa on suojausominaisuus, joka vaatii salasanan (oletus 0000), kun muodostat yhteyden HG100-laitteeseen. Kytkeäksesi tämän ominaisuuden ON (PÄÄLLE) tai OFF (POIS), navigoi Asetukset-näyttöön ja napauta sitten Security (Suojaus). HUOMAUTUS: Vaihtaaksesi salasanasasi, navigoi Asetukset-näyttöön ja napauta Change Password (Vaihda salasana). Järjestelmänvalvoja Järjestelmänvalvovalikko antaa muuttaa jäsenten ja paikkojen erilaisia valintoja.

[Page 93: Förpackningens Innehåll](#)

Faktiska produktspecifikationer kan variera mellan olika länder eller modeller. Strömadapter Strömkabel HDMI-kabel Teknisk dokumentation och ASUS HG100 garantikort VIKTIGT! • Följ instruktionerna som presenteras i denna bruksanvisning. • Strömadaptern kan variera mellan olika länder eller regioner.

[Page 94](#) Produktöversikt Sedd framifrån Sedd bakifrån Sedd underifrån LED-statusindikator LED-statusindikatorn hjälper till för att identifiera den aktuella statusen på din ASUS HG100 Se följande tabell för mer information: Färg Status Beskrivning Slå på HG100 Anslut eller håll omstartknappen intryckt Anslutning till router lyckades Anslutning genom leverantörens app lyckades...

[Page 95](#) OBS! Miracast-funktionen är endast tillgänglig på Miracast-kompatibla Android-enheter. Ethernetport Du kan använda denna port för att ansluta din HG100 till din router när du ställer in första gången. Återställningsknapp för router Håll intryckt i minst fem (5) sekunder för att återställa anslutningen med routern.

[Page 96](#) Ställ in hårdvara Anslut den medföljande strömkabeln till strömadaptern. Anslut strömadaptern till en strömkälla. Anslut strömkabeln till porten för inström på din ASUS HG100. Din ASUS HG100 kommer att startas automatiskt. OBS! Strömadaptern kan variera mellan olika länder eller regioner.

[Page 97](#) Create an account (Skapa anvisningarna på skärmen. ett konto). VIKTIGT! Se till att använda samma Wi-Fi-nätverk om du vill ansluta din mobila enhet till din HG100 trådlöst. ASUS HG100...

[Page 98](#) Home Control för att lägga till enheter för Home Gateway. Tryck på Add Device (Lägg till enhet) på din leverantörs app. OBS! LED-statusindikatorn på din HG100 kommer att blinka blått i sextio (60) sekunder för att indikera att enheter kan läggas till.

[Page 99](#) Home Control (Hemkontroll) i platser och scener. Tryck på ikonen bredvid objektet du vill anpassa för fler alternativ. OBS! Du måste återställa din ASUS Smart Home- OBS! enhet och ta bort enheten från leverantörens app • En meddelare är inställd som en standardåtgärd för att ta bort den.

[Page 100](#) Inställningar Du kan ändra olika inställningar på denna skärm för att bättre möta dina behov. Tryck på den här artikeln för att slå säkerheten PÅ eller AV Tryck på detta objekt för att logga ut den aktuella användaren Tryck på detta objekt för att uppdatera till den senaste programvaran Tryck på...

[Page 101](#) Säkerhet HG100 levereras med en säkerhetsfunktion som kräver ett lösenord (standard 0000) när du ansluter till din HG100. För att slå ON (PÅ) eller OFF (AV) denna funktion navigera till skärmen Inställningar och tryck på Security (Säkerhet). OBS! För att ändra lösenordet, navigera till skärmen Inställningar och tryck på Change Password (Ändra lösenord).

[Page 102: Contenido Del Paquete](#)

Adaptador de Cable de alimentación alimentación Cable HDMI Documentos técnicos y tarjeta ASUS HG100 de garantía ¡IMPORTANTE! • Siga las instrucciones de esta guía del usuario. • El

adaptador de alimentación puede variar en función de la región o el país.

[Page 103: Información General Del Producto](#)

Información general del producto Vista frontal Vista posterior Vista inferior Indicador LED de estado El indicador LED de estado ayuda a identificar el estado actual de su ASUS HG100. Consulte la tabla siguiente para obtener más detalles: Color Estado Descripción HG100 encendiéndose...

[Page 104: Asus Cloud Service](#)

Presione sin soltar este botón durante aproximadamente dos (2) segundos para reiniciar su HG100. ASUS Cloud Service ASUS Cloud Service memorizará la configuración del usuario, almacenará y calculará los datos medidos a partir de los sensores inteligentes y dispositivos automáticamente.

[Page 105](#) Conecte el cable de alimentación integrado al adaptador de alimentación. Enchufe el adaptador de alimentación a una toma de corriente. Conecte el cable de alimentación al puerto de entrada alimentación de su ASUS HG100. Su ASUS HG100 se encenderá automáticamente.

[Page 106](#) Si todavía no tiene una que aparezcan en la pantalla. cuenta, pulse Create an account (Crear una cuenta). ¡IMPORTANTE! Asegúrese de utilizar la misma red Wi-Fi si desea conectar el dispositivo móvil a su HG100 de forma inalámbrica. Manual del usuario...

[Page 107: Soporte Técnico](#)

Pulse Add Device (Agregar dispositivo) en la aplicación complementaria. NOTA: El indicador LED de estado de su HG100 parpadeará en azul durante sesenta (60) segundos para indicar que los dispositivos se han agregado. Zigbee join button (el botón de unión a Zigbee) del dispositivo ASUS Smart Home para Presione agregar al dispositivo.

[Page 108](#) NOTA: Asegúrese de restablecer el dispositivo NOTA: ASUS Smart Home y elimínelo de la aplicación • Se establece un notificador como opción complementaria para quitarlo. predeterminada para THEN (ENTONCES) para dispositivos relacionados con la seguridad.

[Page 109](#) Pulsar este elemento para restablecer la configuración de fábrica del sistema Pulsar este elemento para cambiar la contraseña NOTA: La contraseña se utiliza para las opciones Security (Seguridad), Administrator (Administrador) y Factory Reset (Restablecer valores de fábrica). ASUS HG100...

[Page 110](#) Seguridad HG100 cuenta con una función de seguridad que necesita contraseña (la contraseña predeterminada es 0000) cuando se conecta a él. Para ON (ACTIVAR) o OFF (DESACTIVAR) esta función, navegue a la pantalla Configuración y, a continuación, pulse Security (Seguridad).

[Page 111: Conteúdo Da Embalagem](#)

As especificações reais do produto poderão variar de acordo com o país ou o modelo. Transformador Cabo de alimentação Cabo HDMI Documentações técnicas e ASUS HG100 certificado de garantia IMPORTANTE! • Siga as instruções apresentadas neste manual do utilizador. • O transformador poderá ser diferente de acordo com a região ou país.

[Page 112: Visão Geral Do Produto](#)

Vista frontal Vista traseira Vista inferior LED indicador de estado O LED indicador de estado ajuda a identificar o estado atual do seu ASUS HG100. Consulte a tabela que se segue para obter mais detalhes: Estado Descrição Ligue o cabo ou mantenha premido o botão de HG100 a ligar reinício...

[Page 113](#) NOTA: A função Miracast apenas está disponível em dispositivos Android compatíveis com Miracast. Porta Ethernet Pode usar esta porta para ligar o seu HG100 ao router quando o configurar pela primeira vez. Ligação ao router Mantenha pressionado este botão durante pelo menos (5) segundos para repor a ligação ao router.

[Page 114](#) Ligue o cabo de alimentação incluído ao transformador. Ligue o transformador a

uma tomada elétrica. Ligue o cabo de alimentação à porta de entrada de alimentação do seu ASUS HG100. O ASUS HG100 irá ligar automaticamente. NOTA: O transformador poderá ser diferente de acordo com a região ou país.

[Page 115](#) Caso ainda não tenha uma no ecrã. instruções no ecrã. conta, toque em Create an account (Criar uma conta). **IMPORTANTE!** Certifique-se de que utiliza a mesma rede Wi-Fi se desejar ligar o seu dispositivo móvel ao HG100 através da ligação sem fios. ASUS HG100...

[Page 116](#) Toque em Add Device (Adicionar dispositivo) na aplicação complementar. NOTA: O LED indicador de estado no seu HG100 ficará intermitente a azul durante sessenta (60) segundos para indicar que foram adicionados dispositivos. Zigbee join button (botão de ligação Zigbee) no seu dispositivo ASUS Smart Home para Prima o adicionar o dispositivo.

[Page 117](#) NOTA: Certifique-se de que repõe o seu dispositivo NOTA: ASUS Smart Home e que o elimina da aplicação • É definida uma Notificação como ação complementar para o remover. predefinida para THEN (ENTÃO) para dispositivos relacionados com segurança.

[Page 118](#) Definições Pode alterar várias definições neste ecrã para melhor atender às suas necessidades diárias. Toque neste item para ativar ou desativar a segurança Toque neste item para encerrar a sessão do utilizador atual Toque neste item para verificar e atualizar para o firmware mais recente Toque neste item para aceder às opções de administrador Toque neste item para repor os...

[Page 119](#) Segurança O HG100 disponibiliza uma funcionalidade de segurança que requer uma palavra-passe (predefinição: 0000) para ligar ao HG100. Para mudar esta funcionalidade para ON (Ativado) ou OFF (Desativado), aceda ao ecrã de Definições e toque em Security (Segurança). NOTA: Para alterar a sua palavra-passe, aceda ao ecrã de Definições e toque em Change Password (Alterar palavra-passe).

[Page 120: Zawartość Opakowania](#)

Zasilacz Kabel zasilający Kabel HDMI Dokumentacja techniczna i ASUS HG100 karta gwarancyjna **WAŻNE!** • Należy stosować się do instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku użytkownika. • Zasilacz zależy od regionu lub kraju. • Nie wolno korzystać z uszkodzonych kabli, zasilaczy ani innych urządzeń peryferyjnych.

[Page 121](#) Omówienie elementów urządzenia Widok z przodu Widok z tyłu Widok z dołu Wskaźnik LED stanu Wskaźnik LED stanu ułatwia identyfikację aktualnego stanu urządzenia ASUS HG100. Poniższa tabela zawiera szczegółowe informacje: Kolor Stan Opis Podłącz do zasilania lub naciśnij i przytrzymaj Włączanie urządzenia HG100...

[Page 122](#) Gniazdo wejścia zasilania Podłącz do tego gniazda dołączony zasilacz, aby zapewnić zasilanie, a następnie włącz urządzenie HG100. Port rozszerzeń micro USB Ten port może być używany wyłącznie przez autoryzowanych techników firmy ASUS i jest przeznaczony do przyszłych rozszerzeń. Gniazdo HDMI Gniazdo to służy do podłączania złącza HDMI (ang.

[Page 123](#) Podłączanie sprzętu Podłącz dołączony kabel zasilający do zasilacza. Podłącz zasilacz do źródła zasilania. Podłącz kabel zasilający do wejścia zasilania urządzenia ASUS HG100. Urządzenie ASUS HG100 uruchomi się automatycznie. **UWAGA:** Zasilacz zależy od regionu lub kraju. **WAŻNE!** Informacje na temat zasilacza: •...

[Page 124](#) (Zaloguj). Jeśli nie masz jeszcze ekranowe. instrukcje ekranowe. konta, stuknij pozycję Create an account (Utwórz konto). **WAŻNE!** W celu bezprzewodowego połączenia urządzenia przenośnego z urządzeniem HG100 należy użyć tej samej sieci Wi-Fi. Podręcznik użytkownika...

[Page 125: Pomoc Techniczna](#)

Home Control (Dom: sterowanie), aby dodać urządzenia do bramy domowej. Stuknij pozycję Add Device (Dodaj urządzenie) w aplikacji towarzyszącej. **UWAGA:** Wskaźnik LED stanu urządzenia HG100 zacznie migać na niebiesko przez sześćdziesiąt (60) sekund, co oznacza możliwość dodania urządzeń.

[Page 126](#) Aby wyświetlić więcej opcji umożliwiających dostosowanie, należy stuknąć ikonę obok żądanej pozycji. **UWAGA:** Aby usunąć urządzenie systemu ASUS **UWAGA:** Smart Home, należy je zresetować oraz usunąć z • W przypadku urządzeń związanych z aplikacją

ASUS HG100 AC... HDMI... 152x67x167 mm... 256g... microUSB... HDMI... Miracast DRAM 1 GB; NAND Flash 8 GB... Wi-Fi 802.11b/g/n; ZigBee PRO; BT 4.0...

Page 139 LED... HG100... 5... 2... ASUS... ASUS...

Page 140 AC... microUSB... ASUS... HDMI... Miracast... Android... 5... 2... ASUS... ASUS...

Page 141 AC... AC... 100-240Vac... 60Hz... 2A (10W)... 5V... Google... Apple ID... Play... Apple Store... ASUS SmartHome... ASUS HG100...

Page 142 1 2 3... Wi-Fi... 2.4G... ID... ID... Wi-Fi...

Page 143 LED... 60... ASUS Smart Home... Zigbee... ASUS... http://www.asus.com/microsite/asus-smart-home/ ASUS HG100...

Page 144 ASUS Smart Home... THEN... WHEN...

Page 145 ASUS HG100...

Page 146 (0000)... 0000... 0000...

Page 147 العناصر. في حال تلف أي من العناصر التالية أو فقدانها، اتصل ببائع التجزئة الخاص بك. مواصفة أدناه هي مرجعية فقط. ربما تتنوع مواصفات المنتج الفعلية. حسب البلد أو الطراز مهيئ الطاقة كابل طاقة HDMI... ASUS HG100!... كبل الوثائق الفنية وبطاقة الضمان HDMI... قد يختلف مهايئ الطاقة حسب المنطقة أو البلد... .

Page 148 المنظر أمامي المنظر الخلفي المنظر السفلي مؤشّر حالة الضوئي. راجع الجدول التالي لمعرفة التفاصيل ASUS HG100 الجهاز واللون وصف الحالة الحالية لجهاز الوصف الحالة اللون و... بالتيار الكهربائي أو اضغط مع الاستمرار على زر

[Page 149](#) خدمة الحوسبة السحابية ASUS اضغط مع الاستمرار لمدة ثابنتين (2) لإعادة تشغيل جهاز HG100. المقدمة من تلقائيًا إعدادات المستخدم وتخزين البيانات المقاسة القادمة من المستشعرات الذكية والأجهزة تحفظ خدمة الحوسبة السحابية المقدمة من الاستخدام هذه الخدمة؛ عليك الموافقة على توصيل بياناتك ASUS وتحسينها... بالحوسبة السحابية الخاصة بحسابك

[Page 150](#) 1. قم بتوصيل كبل الطاقة المرفق بمهايئ الطاقة. 2. وصل ل مهايئ الطاقة بأحد مصادر الطاقة. ASUS HG100. 4. سيعمل جهاز ASUS HG100. 3. وصل ل كبل الطاقة بمنفذ دخل الطاقة الخاص بجهاز . تلقائيًا ASUS HG100. ...ملاحظة: قد يختلف مهايئ الطاقة حسب المنطقة أو البلد

[Page 151](#) Create an account (تسجيل الدخول). إذا لم يكن لديك حساب حتى. واتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة (إنشاء حساب . السلك ي account هام! Wi-Fi إذا كنت تود توصيل هاتفك المحمول بجهاز HG100، فانقر على .) ASUS HG100... تأكيد من استخدام نفس شبكة

[Page 152](#) 2. انقر على . باللون الأزرق لمدة ستين (06) ثانية Add Device (إضافة جهاز) على التطبيق المرفق. ASUS ملاحظة: يوضع مؤشر بيان الحالة الموجود على جهاز . إضافة الجهاز HG100 لتوضيح أنه يمكن إضافة الأجهزة Smart Home Zigbee join button (زر . إضافة Zigbee) الموجود على جهاز Smart Home 3.

[Page 153](#) تطبيق الموجودة بجوار العنصر الذي تود Home Control إلى أماكن ومشاهد. انقر على أيقونة ASUS Smart Home جهاز ضبط جهاز ASUS Smart Home تخصيصه لعرض المزيد من . الخيارات: ملاحظة وحذف... هناك إخطار مضبوط كإجراء افتراضي بخصوص THEN. الجهاز من التطبيق المرفق لحذفه نهائيًا

[Page 154](#) الإعدادات. بإمكانك تغيير الإعدادات المختلفة الموجودة بهذه الشاشة لتلبية احتياجاتك اليومية بشكل أفضل انقر على هذا العنصر لتشغيل التأمين أو إيقاف تشغيله انقر على هذا العنصر لتسجيل الخروج من المستخدم الحالي انقر على هذا العنصر للتحقق من وجود برنامج ثابت أحدث وتحديث البرنامج الثابت انقر...

[Page 155](#) مزودًا خاصية تأمين تتطلب كلمة مرور (كلمة المرور ON (لتشغيل) أو I/OFF الحماية (إيقاف تشغيل) هذه الخاصية؛ انتقل إلى Security يأتكم جهاز .) (التأمين HG100 الافتراضية 0000) عندما تقوم بتوصيله ملاحظة: لتغيير كلمة المرور؛ انتقل إلى Change Password شاشة الإعدادات، ثم انقر على . (تغيير كلمة المرور... شاشة الإعدادات وانقر على

[Page 156](#) Federal Communications Commission Interference Statement This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

[Page 157](#) ASUS Recycling/Takeback Services ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials.

[Page 158](#) Diretivas da CE. Para mais detalhes, consulte a Declaração de Conformidade CE. Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям европейских директив. Română Prin prezenta, AsusTek Inc. declară faptul că acest dispozitiv respectă...

[Page 160](#) Manufacturer ASUSTek COMPUTER INC. Address 4F No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN Authorized ASUS COMPUTER GmbH Representative in Europe Address HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY...